



EINLADUNG  
AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG MIT CHORMUSIK

MEINE UKRAINE!  
UKRAINISCHE STIMMEN ZU KRIEG, VERTREIBUNG UND SCHMERZ

17. Oktober 2023, 18:00 bis 19:30 Uhr

Rathaus Nossen, Ratssaal, Markt 31, 01683 Nossen

Vor mehr als eineinhalb Jahren begann der großangelegte russische Angriffskrieg gegen die Ukraine. Das Leid, das der Krieg über Land und Leute bringt, ist unermesslich. Mehr als eine Millionen Geflüchtete leben derzeit in Deutschland, davon rund 3.000 im Landkreis Meißen.

„**Meine Ukraine!**“ ist ein Ausstellungsprojekt, das das Leid, den Schmerz, die Ängste und Hoffnungen ukrainischer Kriegsflüchtlinge im Landkreis Meißen sichtbar machen will. In Bild, Foto, Text, Audio und Video teilen sie ihre Gedanken und Gefühle. Wir laden ein zur Ausstellungseröffnung im Rathaus Nossen unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Christian Bartusch mit einer Darbietung des Ukrainischen Chors Meißen und ukrainischen Stimmen im Gespräch.

Die Veranstaltung wird gedolmetscht.


**Für das Projektteam**


**Julia Gerlach** – Evangelische Akademie Sachsen


**Sören Skalicks** – Buntes Meißen e.V.

**Daniel Bahrmann** – Meißener Kulturverein e.V.

**Weitere Infos**

 [www.meineukraine.de](http://www.meineukraine.de)

 [info@meineukraine.de](mailto:info@meineukraine.de)

 0151/11149041

*Die Ausstellung ist vom 18. Oktober bis zum 3. November 2023 im Ratssaal des Rathauses öffentlich und kostenlos zugänglich.*



EVANGELISCHE AKADEMIE  
SACHSEN





ЗАПРОШЕННЯ  
ВІДКРИТТЯ ВИСТАВКИ З ХОРОВОЮ МУЗИКОЮ  
**МОЯ УКРАЇНА!**  
**УКРАЇНСЬКІ ГОЛОСИ ПРО ВІЙНУ, ПЕРЕСЕЛЕННЯ ТА БІЛЬ**  
17 ЖОВТНЯ 2023 РОКУ, З 18:00 ДО 19:30 ГОДИНИ  
РАТУША МІСТА НОССЕН, ЗАЛ ЗАСІДАТЬ, МАРКТ 31, 01683 NOSSEN

Понад півтора року тому розпочалася повномасштабна загарбницька війна Росії проти України. Страждання, які ця війна приносить країні та її мешканцям, незмірні. Зараз в Німеччині перебуває понад мільйон біженців, з яких близько 3 000 в окрузі Майсен.

**„Моя Україна!“** – це виставковий проект, який має на меті зробити видимими страждання, біль, страхи та надії українських біженців в окрузі Майсен. Вони діляться своїми думками та почуттями через зображення, фотографії, тексти, аудіо та відео. Ми запрошуємо вас на відкриття виставки в Ратуші міста Носсен під патронатом мера Крістіана Бартуша з виступом Українського хору Майсен та українськими голосами у розмові.

Подія буде супроводжуватися перекладом.


### Команда проекту


**Юлія Герлах** – Євангельська академія Саксонії


**Сьорен Скалікс** – Товариство „Бунтес Мейсен“ e.V.

**Даніель Барманн** – „Майсенське товариство культури“ e.V.

### Більше інформації

 [www.meineukraine.de](http://www.meineukraine.de)

 [info@meineukraine.de](mailto:info@meineukraine.de)

 0151/11149041

**Виставка буде відкрита для вільного відвідування з 18 жовтня по 3 листопада 2023 року в залі засідань Ратуші.**

